

OFFICE DES NATIONS UNIES A GENEVE      UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA  
COMMISSION D'ARBITRAGE      ARBITRATION COMMISSION

Distribution :

GPB/CSG/10/27

Tous les fonctionnaires

12 novembre 2010

All staff members

12 November 2010

Commission d'arbitrage : Décision

Arbitration Commission: Decision

Sujet: Recours présenté à la Commission par M. Xavier Campos au nom de Force Intersyndicale, le 10 novembre 2010.

Subject: Appeal submitted by, Mr. Xavier Campos on behalf of Force Intersyndicale on 10 November 2010.

Recours reçu / Appeal received: 10 novembre 2010 / 10 November

Date de la décision / Date of decision: 12 novembre 2010 / 12 November 2010

Décision / Decision

1. La commission d'arbitrage a considéré ce recours non recevable car le recours en arbitrage proteste contre une décision de la Commission d'arbitrage.

1. The Arbitration Commission considers this appeal non-receivable as the request for arbitration questions a decision by the Arbitration Commission.

2. Selon l'Article 19.2 du Règlement de la représentation du personnel de l'Organisation des Nations Unies à Genève, les décisions de la Commission d'arbitrage ont force obligatoire et font jurisprudence. Questionner les décisions de la Commission d'arbitrage constitue une violation à ce règlement.

2. As stipulated in Article 19.2 of the Regulations on Representation of the staff of the United Nations at Geneva, the decisions of the Arbitration Commission shall be binding and shall serve as legal precedents. Questioning decisions of the Arbitration Commission constitutes a breach to those rules.

A Genève, le 12 novembre 2010 / Geneva, 12 November 2010

Signé / Signed

Vanessa BUCHOT  
President / President

Raoul SANCHEZ  
Membre /Member

Evelina RIOUKHINA  
Membre /Member

GE.10-02361